



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Mise en cale sèche NGCC Cartier Mise en cale sèche NGCC Jacques Cartier	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F5561-211547/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F5561-21-1547	<b>Date</b> 2022-04-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SHAL-308-11495	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-1-87193 (308)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2022-04-21</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> LaBrash, Rachelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal308
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 401-2080 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La **modification 003 de la demande de soumissions** est publiée pour fournir :

1. la feuille de renseignements sur les prix révisée.

La feuille de renseignements sur les prix

La fiche de données sur les prix est révisée pour supprimer les éléments de spécification 15.1 et 15.2, qui ont été supprimés dans la modification de l'invitation 002.

*Toutes les autres modalités demeurent inchangées.*

**APPENDICE 1 DE L'ANNEXE F - REV 1**  
**FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRIX**

**NGCC Capt. Jacques Cartier Radoub en cale sèche 13 juin - 4 juillet, 2022**  
**F5561-211547/A**

<b>S.1.0 Services (22 jours)</b>	1	\$
S.1.5.7 Électricité \$/kWh x 100 000 kWh (estimation)	2	\$
S.1.6.1 Coût de fourniture, d'installation et d'enlèvement de Masonite 1/4" \$ _____ / m² x 100 m² (estimation)	3	\$
S.1.6.2 Coût de fourniture, d'installation et d'enlèvement de protection de cloison \$ _____ / m² x 200 m² (estimation)	4	\$
S.1.8.1 Eau potable \$/litre x 90 000 litres (estimation)	5	\$
S.1.9.4 Approvisionnement d'eau pour le collecteur d'incendie par m3	6	\$
S.1.10.1 Evacuation des eaux noires \$ _____ /L x 45 000L (estimation)	7	\$
S.1.12 Grutage \$/heure x 40 heures (estimation)	8	\$
S.1.13.2 Coût pour fournir 250 images à haute résolution au format .JPG	9	\$
<b>G 1.0 Remarques Générales</b>	//////	////////////////////
G 1.5.6 Montants alloués pour les sous-traitants des matières dangereuses	10	\$10,000.00
<b>11.1 MISE EN CALE SÈCHE ET REMISE À FLOT</b>	11	\$
11.1.C.12.b Coût d'élimination des salissures marines \$ _____ / m2 x 50 m2 (estimation)	12	\$
11.1.C.13 Coût des services de levage \$ _____ / h x 12 heures (estimation)	13	\$
<b>11.2 Anodes de coque</b>	14	\$
11.2.B.1.1.i) Coût de fourniture et d'installation de Martyr CMZ03SZ (ou équivalent) \$ _____ /anode x 4 anodes (estimation)	15	\$
11.2.B.1.1.ii) Coût de fourniture et d'installation de Martyr CM812SZ (ou équivalent) \$ _____ /anode x 8 anodes (estimation)	16	\$
11.2.B.1.1.iii) Coût de fourniture et d'installation de Martyr CMZ03SZ (ou équivalent) (le coffre de prise d'eau) \$ _____ /anode x 4 anodes (estimation)	17	\$
11.2.B.1.1.iv) Coût de fourniture et d'installation de Martyr CMZ03SZ (ou équivalent) (la prise d'eau à la mer) \$ _____ /anode x 3 anodes (estimation)	18	\$
11.2.B.1.1.v) Coût de fourniture et d'installation de Martyr CM812SZ (ou équivalent) \$ _____ /anode x 10 anodes (estimation)	19	\$
<b>12.1 Remplacement du palier d'arbre de propulsion</b>	20	\$
12.1.C.1 Montants alloués pour les sous-traitants	21	\$30,000.00
12.1.C.9 Montants alloués pour les sous-traitants	22	\$10,000.00
<b>12.2 Dépose du gouvernail et inspection du palier</b>	23	\$
12.1.C.1 Montants alloués pour les sous-traitants	24	\$20,000.00
12.2.C.5 Main-d'œuvre pour l'inspection/ réparation des rainures de graissage des paliers \$ Taux horaire de l'entrepreneur x 24 heures (estimation)	25	\$
<b>12.3 Inspection et entretien de l'hélice</b>	26	\$
12.3.C.2 Allocation pour l'hélice	27	\$20,000.00
12.3.C.5 Coût pour ajustement d'hélice sur l'arbre porte-hélice _____ \$ par ajustement x 2 ajustements (estimation)	28	\$
<b>TOTAL DES TAXES NON INCLUS (articles 1 à 28) Il s'agit du prix des travaux connus à l'annexe F</b>		\$ _____